

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/12175
13 août 1976
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 13 AOUT 1976, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR
LE REPRESENTANT PERMANENT DE LA TURQUIE AUPRES DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de porter à votre attention une liste donnant des exemples des actes de harcèlement et d'intimidation commis par des bâtiments et des aéronefs de la Marine et de l'Aviation grecques à l'encontre du navire de recherche turc Sismik-I.

Je souligne que Sismik-I est un navire civil, qu'il n'est pas armé et qu'il effectue des recherches.

Il est donc manifeste que les provocations inconsidérées de la Grèce sont totalement injustifiées et dénuées de tout fondement.

Je vous serais obligé de bien vouloir publier cette liste comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent de la Turquie
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) Iltar TURKMEN

ANNEXE

| <u>Date et heure (heure locale) de l'incident</u> | <u>Incident</u> | <u>Position de SISMIR-I</u> |
|---|--|-----------------------------|
| 29 juillet, 16 h 10 | Azimut géographique 290° Distance 5 nautiques Escorteur grec | 40° 23' N 25° 58' E |
| 29 juillet, 18 heures | En haute mer, 5 nautiques à l'ouest de Sismik-I, un patrouilleur de la Marine grecque | 40° 30' N 25° 55' E |
| 29 juillet, 19 h 02 | Bâtiment de guerre grec à proximité. Position : azimuth géographique 240° Distance 2,7 nautiques | 40° 25' N 25° 57' E |
| 30 juillet, 4 h 03 | Bâtiment de guerre grec à proximité Position : azimuth géographique 300° Distance 7 nautiques | 40° 24' N 25° 58' E |
| 30 juillet, 9 h 40 | Escorteur grec Pezepoulos (P-70) à 3 nautiques de Sismik-I | 40° 34' N 25° 54' E |
| 30 juillet, 15 heures | Navires de guerre grecs Leon (D-45) et Pezepoulos (P-70) respectivement à 4 et 8 nautiques | 40° 25' N 25° 50' E |
| 30 juillet, 18 h 25 | Navire de guerre grec, azimuth géographique 325°, distance 16,5 nautiques | 40° 20' N 26° E |
| 31 juillet, 12 h 30 | Navire de servitude grec (A-432) près de Sismik-I | 40° 24' N 25° 59' E |
| 1er août, 11 h 30 | Un patrouilleur de l'aviation grecque survole Sismik-I | 40° 15' N 25° 28' E |
| 6 août, 19 h 55 | Un navire de servitude grec (A-478) manoeuvre à 1/2 nautique en avant de Sismik-I et essaie de le faire changer de cap. | 39° 26' N 25° 46' E |
| 7 août, 14 h 59 | Un patrouilleur de l'aviation grecque (068) survole Sismik-I et filme ses évolutions | 39° 20' N 24° 38' E |
| 7 août, 19 h 52 | Pezepoulos (P-70) et un navire de servitude (A-478) suivent Sismik-I à une distance de 2 nautiques | 39° 34' N 25° 45' E |

| <u>Date et heure (heure locale) de l'incident</u> | <u>Incident</u> | <u>Position de SISMIK-I</u> |
|---|---|-----------------------------|
| 7 août, 20 h 50 | Pezepoulos (P-70) à 900 mètres | 39° 34' N 25° 45' E |
| 7 août, 20 h 50 | Pezepoulos (P-70) envoie le message suivant par signaux lumineux : "Nous observons vos recherches sur notre plateau continental. Stoppez immédiatement vos activités". | 39° 47' N 25° 31' E |
| 8 août, 19 heures | Pezepoulos (P-70) envoie un message pour s'enquérir des activités de Sismik-I et demande la fin des recherches | 39° 34' N 25° 41' E |
| 10 août, 10 h 55 | Un patrouilleur de l'aviation turque signale la présence de trois navires de guerre grecs près de Sismik-I : Pezepoulos (P-70), Vegas (A-478) et Gigas (A-432) | 39° 38' N 25° 38' E |
| 11 août, 14 h 42 | Vegas (A-478). Azimut géographique 230°, distance 4 nautiques. | 39° 03' N 25° 41' E |

